



Navodila za uporabo

RadiForce® MX216

Barvni LCD zaslon









Pomembno

Prosimo, pozorno preberite ta »Navodila za uporabo« in »Navodila za namestitev« (ločena knjiga), da se seznanite z varno in učinkovito uporabo.

-
- Za prilagoditve in nastavitve monitorja glejte »Navodila za namestitev«.
 - Najnovejše informacije o izdelkih, vključno z »Navodili za uporabo«, najdete na našem spletnem mestu:
www.eizoglobal.com
-

VARNOSTNI SIMBOLI

V tem priročniku in na tem izdelku so uporabljeni varnostni simboli, navedeni v nadaljevanju. Označujejo pomembne informacije. Skrbno jih preberite.

|  OPOZORILO Neupoštevanje informacij v OPOZORILU lahko povzroči hude poškodbe ter ogrozi življenje. |  POZOR Neupoštevanje informacij v poglavju POZOR lahko povzroči zmerne poškodbe in/ali škodo na lastnini ali izdelku. |
|---|--|
|  | Prikazuje opozorilo ali pozor. Na primer,  prikazuje nevarnost »električnega šoka«. |
|  | Prikazuje prepovedano dejanje. Na primer,  pomeni »Ne razstavljajte«. |
|  | Označuje obvezno ukrepanje. Na primer,  pomeni »Ozemljite enoto«. |

Ta izdelek je bil prilagojen posebej za uporabo v regiji, v katero je bil prvotno odpremljen. Če deluje zunaj te regije, izdelek morda ne bo deloval tako, kot je navedeno v specifikacijah.

Nobenega dela tega priročnika ni dovoljeno reproducirati, shraniti v sistem za iskanje ali ga prenašati v kakršni koli obliki ali na kakršen koli način, elektronsko, mehansko ali kako drugače, brez predhodnega pisnega dovoljenja korporacije EIZO.

Družba EIZO Corporation ni obvezana zadrževati kakršnega koli predloženega gradiva ali informacije zaupne narave, razen če je to predhodno dogovorjeno na podlagi prejema omenjenih informacij s strani družbe EIZO Corporation. Čeprav smo si po najboljših močeh prizadevali zagotoviti, da ta priročnik vsebuje najnovejše informacije, upoštevajte, da se lahko specifikacije monitorja EIZO spremenijo brez predhodnega obvestila.

PREVIDNOSTNI UKREPI

POMEMBNO

- Ta izdelek je bil prilagojen posebej za uporabo v regiji, v katero je bil prvotno odpremljen. Če se izdelek uporablja zunaj te regije, morda ne bo deloval skladno s specifikacijami.
- Za osebno varnost in pravilno vzdrževanje natančno preberite to poglavje in opozorila na monitorju.

Mesto opozoril



Simboli na enoti

| Simboli | Ta simbol prikazuje | |
|-------------|---|---|
| | Glavno stikalo za vklop: | Pritisnite, da izklopite glavno napajanje monitorja. |
| | Glavno stikalo za vklop: | Pritisnite, da vklopite glavno napajanje monitorja. |
| | Gumb za vklop: | Pritisnite za vklop ali izklop monitorja. |
| | Izmenični tok | |
| | Opozorilo za električno nevarnost | |
| | POZOR: | Glejte »VARNOSTNI SIMBOLI« (stran 2). |
| | Oznaka OEEO: | Izdelek je treba odstraniti ločeno; materiali se lahko reciklirajo. |
| | Oznaka CE: | Znak skladnosti EU v skladu z določbami Direktive Sveta in / ali Uredbe (EU). |
| | Proizvajalec | |
| | Datum proizvodnje | |
| | Pozor: Zvezna zakonodaja (ZDA) omejuje prodajo te naprave s strani pooblaščenega zdravstvenega delavca ali po naročilu. | |
| | Medicinski pripomoček v EU | |
| EU Importer | Uvoznik za EU | |



OPOZORILO

Če enota začne oddajati dim, smrdi po zažganem ali oddaja čudne zvoke, nemudoma izklopite vse električne priključke in se za nasvet obrnite na predstavnika EIZO.

Poskus uporabe okvarjene enote lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbo opreme.

Ne razstavljajte ali spreminjajte enote.

Odpiranje omarice ali spreminjanje enote lahko povzroči požar, električni šok ali opekline.



Vsa popravila naj opravi usposobljeno servisno osebje.

Izdelka ne skušajte popraviti sami, saj lahko z odpiranjem in odstranjevanjem pokrovov povzročite požar, električni šok ali poškodbo opreme.

Držite enoto stran od majhnih predmetov ali tekočin.

Majhni predmeti, ki nenamerno padejo v omarico skozi reže ventilatorja, ali razlitja tekočine v omarico lahko povzročijo požar, električni šok ali poškodbo opreme. Če predmet pade/se tekočina razlije v omarico, nemudoma izklopite enoto iz električnega omrežja. Pred uporabo naj enoto preveri usposobljen servisni inženir.



Enoto postavite na trdno in stabilno mesto.

Enota, ki je nameščena na neustrezno površino, lahko pade in povzroči poškodbe ali uničenje opreme. Če enota pade, jo nemudoma izklopite iz električnega omrežja in se posvetujte z lokalnim predstavnikom EIZO. Ne uporabljajte poškodovane enote. Uporaba poškodovane enote lahko povzroči požar ali električni šok.

Enoto uporabljajte na ustreznem mestu.

V nasprotnem primeru lahko pride do požara, električnega šoka ali poškodbe opreme.

- Enote ne nameščajte zunaj.
- Enote na nameščajte v nobenih prevoznih sredstvih (ladjah, letalih, vlakih, avtomobilih itd.).
- Enote ne nameščajte v prašnih in vlažnih okoljih.
- Enote ne nameščajte na mestih, kjer lahko voda poškropi ekran (v kopalnicah, kuhinjah itd.).
- Enote ne nameščajte na mestih, kjer lahko ekran pride v neposreden stik s paro.
- Enote ne nameščajte v bližini vlažilnikov ali naprav, ki oddajajo toploto.
- Enote ne nameščajte na mestih, kjer je izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Enote ne nameščajte v okoljih z vnetljivim plinom.
- Enote ne nameščajte v okoljih s korozivnimi plini (kot so žveplov dioksid, vodikov sulfid, dušikov dioksid, klor, amoniak in ozon)
- Enote ne nameščajte v prašnih okoljih s snovmi, ki pospešujejo korozijo v atmosferi (kot sta natrijev klorid in žveplo), prevodnimi kovinami, itd.



Plastično embalažo hranite izven dosega dojenčkov in otrok, da preprečite možnost zadušitve.

Uporabite priložen električni kabel in priključite enoto na standardno električno vtičnico v vaši državi.

Prepričajte se, da enoto uporabljate v obsegu navedene napetosti električnega kabla. V nasprotnem primeru lahko povzročite požar ali električni šok.

Napajanje: 100-240 V AC 50/60 Hz

Pri izklopu napajalnega kabla trdno primite vtič in ga povlecite.

Z vlečenjem kabela lahko poškodujete, kar lahko povzroči požar ali električni šok.



Oprema mora biti priključena na ozemljeno omrežno vtičnico.

V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega šoka.





OPOZORILO

Uporabite pravilno napetost.

- Enota je zasnovana samo za uporabo z določeno napetostjo. Priklučitev na napetost, ki se razlikuje od napetosti, navedene v teh »Navodilih za uporabo«, lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbo opreme.
Napajanje: 100-240 V AC 50/60 Hz
 - Ne preobremenite električnega tokokroga, saj lahko to povzroči požar ali električni šok.
-

Z električnim kablom ravnajte previdno.

- Kabla ne nameščajte pod enoto ali druge težke predmete.
- Kabla ne vlecite ali zavezujte.

Če se napajalni kabel poškoduje, ga prenehajte uporabljati. Uporaba poškodovanega kabla lahko povzroči požar ali električni šok.



Upravljaivec se med dotikanjem izdelka ne sme dotikati bolnika.

Ta izdelek ni zasnovan za stik z bolnikom.

V primeru grmenja se ne dotikajte vtiča in napajalnega kabla.

V nasprotnem primeru lahko pride do električnega šoka.



Med pritrditvijo stojala glejte uporabniški priročnik za stojalo in varno namestite enoto.

V nasprotnem primeru enota lahko zdrsne in se poškoduje in / ali uniči. Pred namestitvijo se prepričajte, da imajo mize, stene ali katera koli druga površina za namestitev ustrezno mehansko trdnost. Če enota pade, se za nasvet obrnite na lokalnega predstavnika EIZO. Ne uporabljajte poškodovane enote. Uporaba poškodovane enote lahko povzroči požar ali električni šok. Ko ponovno pritrdite nagibno stojalo, uporabite iste vijake in jih varno privijte.

Poškodovanega LCD zaslona se ne dotikajte z golimi rokami.

Tekoči kristali so strupeni. Pri neposrednem stiku katerega koli dela kože z LCD zaslonom kožo temeljito sperite. Če tekoči kristali zaidejo v oči ali usta, jih nemudoma sperite z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.



POZOR

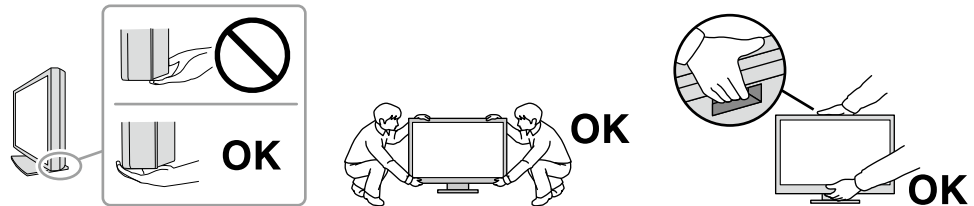
Pri prenašanju enote ravnajte previdno.

Pri prenašanju enote izklopite električni kabel in žice. Prenašanje enote s priklopljenimi žicami in električnim kablom je nevarno in lahko povzroči poškodbe.

Enoto prenašajte oziroma namestite skladno z navedenimi načini.

- Ko premikate izdelek, trdno držite spodnji del zaslona.
- Monitorji z velikostjo 30 ali več palcev so težki. Pri odpiranju paketa in / ali prenašanju monitorja zagotovite, da sta prisotni vsaj dve osebi.
- Če ima model vaše naprave ročaj na zadnji strani monitorja, primite in trdno držite dno in ročaj monitorja.

Njegov padec lahko povzroči telesne poškodbe ali poškodbo opreme.



Ne prekrivajte rež ventilatorja na omarici.

- Ne postavljajte predmetov na reže ventilatorja.
- Enote ne nameščajte na mesta s slabim prezračevanjem ali z nezadostnim prostorom.
- Enote ne uporabljajte položene ali obrnjene.

Prekrivanje rež ventilatorja preprečuje zadostni pretok zraka in lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbo opreme.



Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.

To lahko povzroči električni udar.



Uporabljajte lahko dostopno vtičnico.

Tako boste v primeru težav lahko hitro izklopili elektriko.

Redno čistite površino okrog električnega vtiča in rež ventilatorja monitorja.

Prah, voda ali olje na vtiču lahko povzročijo požar.

Pred čiščenjem izklopite enoto iz električnega omrežja.

Čiščenje enote, ki je priključena na električno omrežje, lahko povzroči električni šok.

Če načrtujete, da enote dlje časa ne boste uporabljali, zaradi varnosti in varčevanja z energijo, izklopite napajalni kabel iz stenske vtičnice, po tem, ko boste izklopili stikalo za vklop.

Ta izdelek zavržite v skladu z zakoni kraja ali države prebivališča.

Za uporabnike na območju EGP in v Švici:

uporabnik mora vsako hudo nesrečo, ki se je pripetila v povezavi z napravo, prijaviti proizvajalcu ter pristojnemu organu v državi članici prebivališča uporabnika in/ali bolnika.

Obvestilo za ta monitor

Predvidena uporaba

Ta izdelek je namenjen za prikazovanje radioloških slik za pregled, analizo in diagnozo s strani usposobljenih zdravnikov. Zaslون ni namenjen mamografiji.

Pozor

- Garancija izdelka ne krije drugih uporab, razen tistih, navedenih v tem priročniku.
- Specifikacije, navedene v tem priročniku, veljajo le, če se uporablja sledeče:
 - Napajalni kabli, priloženi izdelku
 - Signalni kabli, ki smo jih določili mi
- Uporabljajte samo izbirne izdelke, ki smo jih proizvedli ali opredelili za ta izdelek.

Previdnostni ukrepi za uporabo

- Deli (kot so LCD zaslon) se lahko v daljšem časovnem obdobju obrabijo. Redno preverjajte njihovo pravilno delovanje.
- Če se slika ekrana po daljšem prikazu iste slike spremeni, se lahko pojavi paslika. V izogib prikazovanja iste slike dalj časa uporabljajte ohranjevalnik zaslona ali funkcijo varčevanja z energijo. Glede na sliko se lahko pojavi podoba, tudi če je bila prikazana za kratek čas. Če želite odstraniti tak pojav, spremenite sliko ali za nekaj ur izklopite napajanje.
- Sprejemljiva kakovost slike je dosežena po približno nekaj minutah. Počakajte nekaj ali več minut, ko je monitor vklopljen ali se monitor povrne iz načina varčevanja z energijo, in nato izvedite diagnostiko.
- Če monitor deluje neprestano dalj časa, se lahko pojavijo temni madeži ali ožigi. Za podaljšanje življenjske dobe monitorja vam priporočamo, da ga redno izklapljate.
- Paslika se lahko pojavi tudi po krajšem časovnem obdobju, kar je odvisno od prikazane slike. To težavo lahko rešite s spremembo slike ali izklopom naprave za nekaj ur.
- Osvetlitev ozadja LCD zaslona ima fiksno življenjsko dobo. Glede na vzorec uporabe, na primer dolgotrajno neprekinjeno delovanje, se lahko življenjska doba osvetlitve ozadja izteče bistveno prej, zato je osvetlitev treba zamenjati. Če ekran postane temen ali prične migljati, stopite v stik z lokalnim predstavnikom EIZO.
- Zaslون ima lahko okvarjene slikovne pike ali majhno število svetlobnih pik na zaslonu. To je posledica značilnosti zaslona in ne pomeni okvare izdelka.
- Ne pritiskajte na LCD zaslon ali rob okvirja, saj lahko s tem povzročite prikazovanje napak, na primer interferenčne vzorce itd. Če na površino LCD zaslona neprekinjeno pritiskate, se lahko tekoči kristal poškoduje ali pa se LCD zaslon uniči. (Če na zaslonu ostanejo sledi pritiska, preklopite monitor na črn ali bel ekran. Napaka lahko izgine.)
- Ne praskajte in ne pritiskajte na LCD zaslon z ostrimi predmeti, saj lahko poškodujete LCD zaslon. Zaslona ne drgnite s krpo, saj ga lahko popraskate.
- Ne dotikajte se kalibracijskega senzorja (integriranega sprednjega senzorja). S tem lahko zmanjšate natančnost merjenja ali povzročite škodo na opremi.
- Glede na okolje se lahko vrednost, ki jo izmeri vgrajeni senzor osvetljenosti, razlikuje od vrednosti, prikazane na samostojnem osvetljevalniku.
- Ko je monitor hladen in ga prinesete v sobo ali se sobna temperatura hitro poviša, lahko to na notranji in zunanji površini monitorja povzroči kondenzacijo. V tem primeru ne vklaplajte monitorja. Počakajte, da kondenzat izgine, saj se lahko monitor v nasprotnem primeru poškoduje.

Za dolgotrajno uporabo monitorja

● Nadzor kakovosti

- Na kakovost prikaza monitorjev vplivata raven kakovosti vhodnih signalov in poslabšanje izdelka. Opravite vizualne preglede in redne teste konstantnosti, da izpolnite medicinske standarde / smernice glede na vašo aplikacijo in po potrebi izvedite kalibracijo. Uporaba programske opreme za nadzor kakovosti RadiCS vam omogoča izvajanje visokokakovostnega nadzora kakovosti, ki ustreza medicinskim standardom / smernicam.
- Zaslona monitorja se stabilizira v približno 15 minutah (glede na naše merilne pogoje). Počakajte 15 minut ali več po tem, ko je bil monitor vklopljen ali pa se je povrnil iz načina varčevanja z energijo, preden izvedete različne teste za nadzor kakovosti, kalibracijo ali nastavitve zaslona monitorja.
- Priporočamo, da monitorje nastavite na priporočeno ali nižjo raven, da znižate spremembe svetilnosti zaradi dolgotrajne uporabe in ohranite stabilno svetlost.
- Če želite prilagoditi rezultate meritev integriranega kalibracijskega senzorja (integriranega sprednjega senzorja) tistim zunanega senzorja EIZO (senzorja UX1 ali UX2), ki se prodaja ločeno, izvedite korelacijo med integriranim sprednjim senzorjem in zunanjim senzorjem z uporabo RadiCS / RadiCS LE. Periodična korelacija vam omogoča, da ohranite natančnost merjenja integriranega sprednjega senzorja na ravni, ki je enaka ravni zunanjega senzorja.

Pozor

- Stanje zaslona monitorja se lahko nepričakovano spremeni zaradi napake v delovanju ali nepričakovane spremembe nastavitve. Uporaba monitorja z zaklenjenimi nadzornimi gumbi je priporočljiva po prilagoditvi zaslona monitorja. Za podrobnosti o nastavitvi glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju).

● Čiščenje

Priporočamo vam, da monitor redno čistite, saj boste le tako ohranili njegov izgled in podaljšali njegovo življenjsko dobo.

Nežno obrišite umazanijo z omarice ali površine zaslona z mehko krpo in majhno količino vode ali z eno od kemikalij, navedenih v nadaljevanju.

Kemikalije, ki jih lahko uporabljate za čiščenje

| Naziv materiala | Naziv izdelka |
|------------------------|---------------------|
| Etanol | Etanol |
| Izopropilni alkohol | Izopropilni alkohol |
| Klorheksidin | Hibitan |
| Natrijev hipoklorit | Purelox |
| Benzalkonijev klorid | Welpas |
| Alkildiaminoetilglicin | Tego 51 |
| Glutaral | Sterihid |
| Glutaral | Cidex Plus28 |

Pozor

- Kemikalij ne uporabljajte prepogosto. Kemikalije, kot sta alkohol in antiseptična raztopina, lahko povzročijo odstopanja v lošču, razbarvanje ali bledenje na omarici ali prikazu ter poslabšajo kakovost slike.
- Ne uporabljajte razredčil, benzena, voska in abrazivnih čistil, ki lahko poškodujejo omarico ali ploščo.
- Pazite, da kemikalije ne pridejo v neposreden stik z monitorjem.

Opomba

- Priporočljivo je, da se ScreenCleaner (na voljo kot dodatna oprema) uporablja za čiščenje površine omare in LCD zaslona.

Za udobno uporabo monitorja

- Dolgo gledanje v monitor utruja vaše oči. Na vsako uro naredite 10 minuten odmor.
- Zaslona glejte z ustrezne razdalje in pod ustreznim kotom.

VSEBINA

| | |
|---|-----------|
| PREVIDNOSTNI UKREPI | 3 |
| POMEMBNO | 3 |
| Obvestilo za ta monitor | 7 |
| Predvidena uporaba..... | 7 |
| Previdnostni ukrepi za uporabo | 7 |
| Za dolgotrajno uporabo monitorja..... | 8 |
| ● Nadzor kakovosti | 8 |
| ● Čiščenje | 8 |
| Za udobno uporabo monitorja..... | 9 |
| VSEBINA | 10 |
| Poglavje 1 Uvod | 11 |
| 1-1. Lastnosti | 11 |
| 1-2. Vsebina paketa | 11 |
| ● EIZO LCD zgoščenska s pripomočki | 12 |
| 1-3. Ukazi in funkcije | 13 |
| Poglavje 2 Namestitev / Povezava | 14 |
| 2-1. Pred namestitvijo izdelka..... | 14 |
| ● Priporočila za namestitev | 14 |
| 2-2. Priklop kablov..... | 15 |
| 2-3. Vklon električnega napajanja..... | 17 |
| 2-4. Prilagajanje višine in kota zaslona | 18 |
| Poglavje 3 Slika se ne prikaže | 19 |
| Poglavje 4 Specifikacije | 20 |
| 4-1. Seznam specifikacij..... | 20 |
| 4-2. Združljive ločljivosti | 21 |
| 4-3. Opcijski dodatki | 21 |
| Priloga | 22 |
| Zdravstveni standard..... | 22 |
| Informacije o elektromagnetni združljivosti | 22 |

Poglavje 1 Uvod

Najlepša hvala, ker ste izbrali barvni LCD monitor EIZO.

1-1. Lastnosti

● Hibridni enobarvni in barvni zaslon

Ko je omogočena funkcija Hybrid Gamma PXL, izdelek samodejno razlikuje med enobarvnimi in barvnimi deli iste slike na ravni slikovnih pik in jih prikaže v optimalnih gradacijah.

● Preprosto ožičenje

Poleg vhodnega terminala DisplayPort je na voljo tudi izhodni terminal.

Signal z izhodnega terminala () lahko oddaja drug monitor.

● Operiranje z monitorjem z miško in tipkovnico

Z uporabo programske opreme za nadzor kakovosti monitorja RadiCS / RadiCS LE lahko z uporabo miške in tipkovnice izvedete naslednje operacije monitorja:

- Preklapljanje med načini preklopa CAL
- Preklapljanje vhodnih signalov
- Funkcija, ki delu zaslona dodeli kateri koli način preklopa CAL in prikaže sliko (Point-and-Focus)

● Nadzor kakovosti

- Ta monitor ima vgrajen kalibracijski senzor (integriran sprednji senzor). Ta senzor omogoča monitorju samostojno izvajanje kalibracije (SelfCalibration) in preverjanje sivine.
- Z uporabo RadiCS LE, ki je pritrjen na monitor, lahko upravljate zgodovino, povezano z monitorjem, ter ciljem in urnikom izvedbe samokalibracije (SelfCalibration).
- Programska oprema za nadzor kakovosti RadiCS vam omogoča nadzor kakovosti, ki ustreza medicinskim standardom / smernicam.

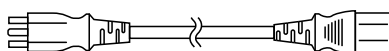
1-2. Vsebina paketa

Preverite, ali paket vsebuje vse sledeče dele. Če kateri izmed delov manjka ali je uničen, se obrnite na prodajalca ali lokalnega predstavnika EIZO.

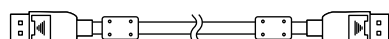
Opomba

- Priporočamo vam, da za kasnejše premikanje ali prevoz izdelka shranite škatlo in embalažo.

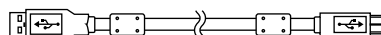
- Monitor
- Električni kabel



- Digitalni signalni kabel: PP300 x 1
DisplayPort - DisplayPort



- USB kabel: UU300 x 1



- EIZO LCD zgoščenka s pripomočki (CD-ROM)
- Navodila za uporabo

● EIZO LCD zgoščenska s pripomočki

CD-ROM vsebuje naslednje elemente. Oglejte si Readme.txt na disku, kjer najdete postopke za zagon programske opreme ali datotečne referenčne postopke.

- Datoteka Readme.txt
- Programska oprema za nadzor kakovosti RadiCS LE (za Windows)
- Uporabniški priročnik
 - Navodila za namestitev monitorja
 - Uporabniški priročnik RadiCS LE
- Zunanje dimenzije

RadiCS LE

RadiCS LE vam omogoča izvajanje naslednjih postopkov nadzora in spremljanja kakovosti. Za več informacij o programski opremi ali postopkih namestitve glejte Uporabniški priročnik RadiCS LE.

Nadzor kakovosti

- Izvajanje kalibracije
- Prikaz seznama rezultatov preskusov in ustvarjanje poročila o preskusu
- Nastavitev cilja in urnika izvajanja samokalibracije (SelfCalibration)

Nadzor operacij

- Preklapljanje med načini preklopa CAL
- Preklapljanje vhodnih signalov
- Funkcija, ki delu zaslona dodeli kateri koli način preklopa CAL in prikaže sliko (Point-and-Focus)
- Vstop v način varčevanja z energijo (Varčevanje z osvetlitvijo ozadja)

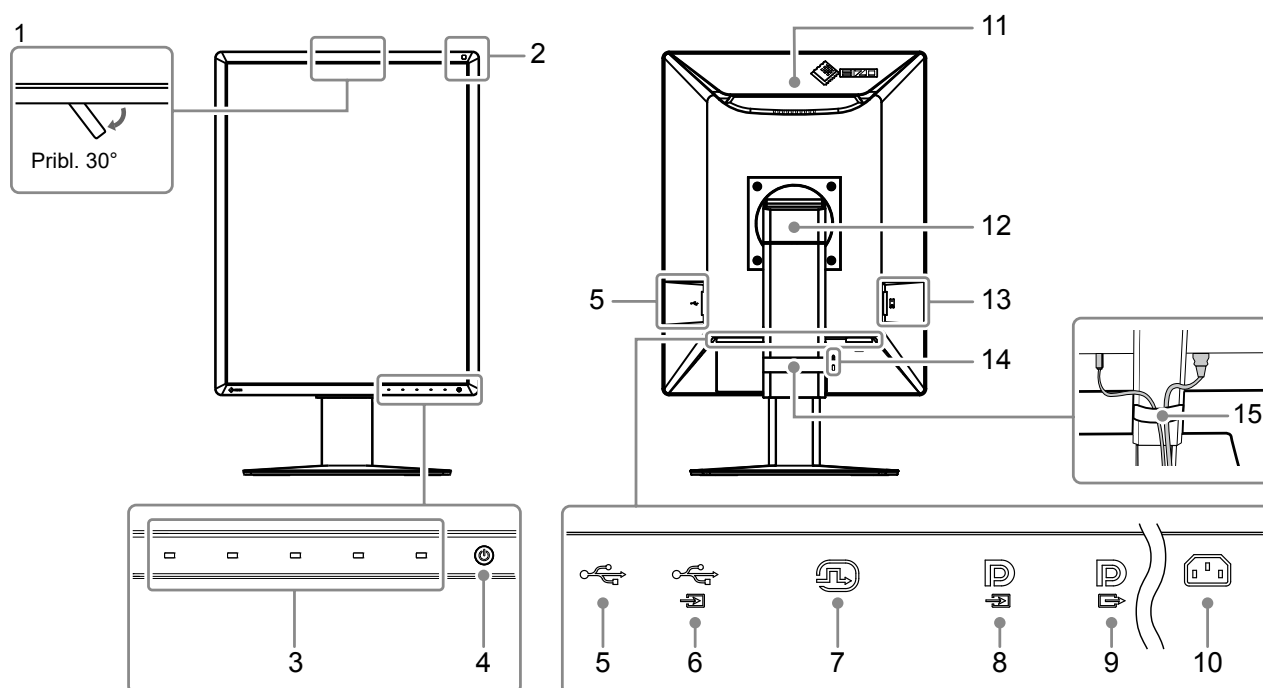
Pozor

- Specifikacije za RadiCS LE se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Najnovejša različica RadiCS LE je na voljo za prenos z našega spletnega mesta: www.eizoglobal.com
-

Uporaba RadiCS LE

Za informacije o namestitvi in uporabi RadiCS LE glejte Uporabniški priročnik RadiCS LE (na CD-ju). Ko uporabljate RadiCS LE, priključite monitor na računalnik s priloženim USB kablom. Za več informacij o priključitvi monitorja glejte »2-2. Priklop kablov« (stran 15).

1-3. Ukazi in funkcije



| | |
|--|--|
| 1. Integrirani sprednji senzor (Premični) | Ta senzor se uporablja za kalibracijo in preverjanje sivine. |
| 2. Senzor zunanje svetlobe | Ta senzor meri osvetlitev okolja. Merjenje osvetljenosti okolja se izvaja s pomočjo programske opreme za nadzor kakovosti RadiCS / RadiCS LE. |
| 3. Stikala za upravljanje | Prikaže navodila za uporabo. Nastavi menije v skladu z navodili za uporabo. |
| 4. stikalo | Vklopi ali izklopi napajanje. Indikator stikala sveti, ko vklopite napravo. Barva kazalnika se razlikuje glede na stanje delovanja monitorja. Zelena: Način običajnega obratovanja, Oranžna: Način varčevanja z energijo, izklopljen: Glavno napajanje / izklopljeno |
| 5. Izhodna USB vrata | Povežite ga z USB napravo. Če želite vzpostaviti »daisy-chain« verižno povezavo, priključite kabel v USB vhodna vrata drugega monitorja. Za več informacij, glej »2-2. Priklop kablov« (stran 15). |
| 6. Vhodna USB vrata | Ta vrata priključite na osebni računalnik, ko uporabljate programsko opremo, ki potrebuje USB povezavo ali priključite USB napravo (zunanjo napravo, ki podpira USB) na izhodna USB vrata. |
| 7. Prikluček DVI-D | Priključite na računalnik. |
| 8. DisplayPort vhodni priključek | Za več informacij, glej »2-2. Priklop kablov« (stran 15). |
| 9. DisplayPort izhodni priključek | Če želite vzpostaviti »daisy-chain« verižno povezavo, priključite kabel v DisplayPort vhodni priključek na drugem monitorju. Za več informacij, glej »2-2. Priklop kablov« (stran 15). |
| 10. Napajalni priključek | Povezuje električni kabel. |
| 11. Ročaj | Ta ročaj je namenjen transportiranju. Pozor • Ko premikate monitor, trdno držite dno in ročaj monitorja in pazite, da ga ne spustite. |
| 12. Stojalo | Nastavi višino in kot (nagib, zasuk) monitorja. |
| 13. Glavno stikalo za vklop | Vklopi ali izklopi glavno stikalo. ○ : Izklop, : Vklop |
| 14. Reža za varnostno zaklepanje | Izpolnjuje Kensingtonov varnostni sistem MicroSaver. |
| 15. Držalo za kabel | Drži kable monitorja. |

Poglavje 2 Namestitev / Povezava

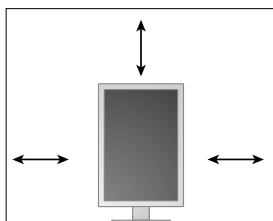
2-1. Pred namestitvijo izdelka

Skrbno preberite »PREVIDNOSTNI UKREPI« (stran 3) in vedno sledite navodilom.

Če izdelek položite na lakirano mizo, se lahko barva zaradi sestave gume prime dna stojala. Pred uporabo preverite površino mize.

● Priporočila za namestitev

Pri namestitvi monitorja se prepričajte, da je na straneh, zadaj ter zgoraj dovolj prostora.



Pozor

- Monitor postavite tako, da zaslon ni izpostavljen moteči svetlobi.
-

2-2. Priklop kablov

Pozor

- Preverite, ali sta monitor in računalnik izklopljena.
- Pri zamenjavi trenutnega monitorja s tem monitorjem glejte »4-2. Združljive ločljivosti« (stran 21) spremenite nastavitve računalnika za ločljivost in frekvenco navpičnega skeniranja na tiste, ki so na voljo za ta monitor, preden priključite računalnik.

1. Dvignite višino zaslona monitorja na najvišjo pozicijo.

2. Obrnite zaslon za 90° v smeri urinega kazalca.

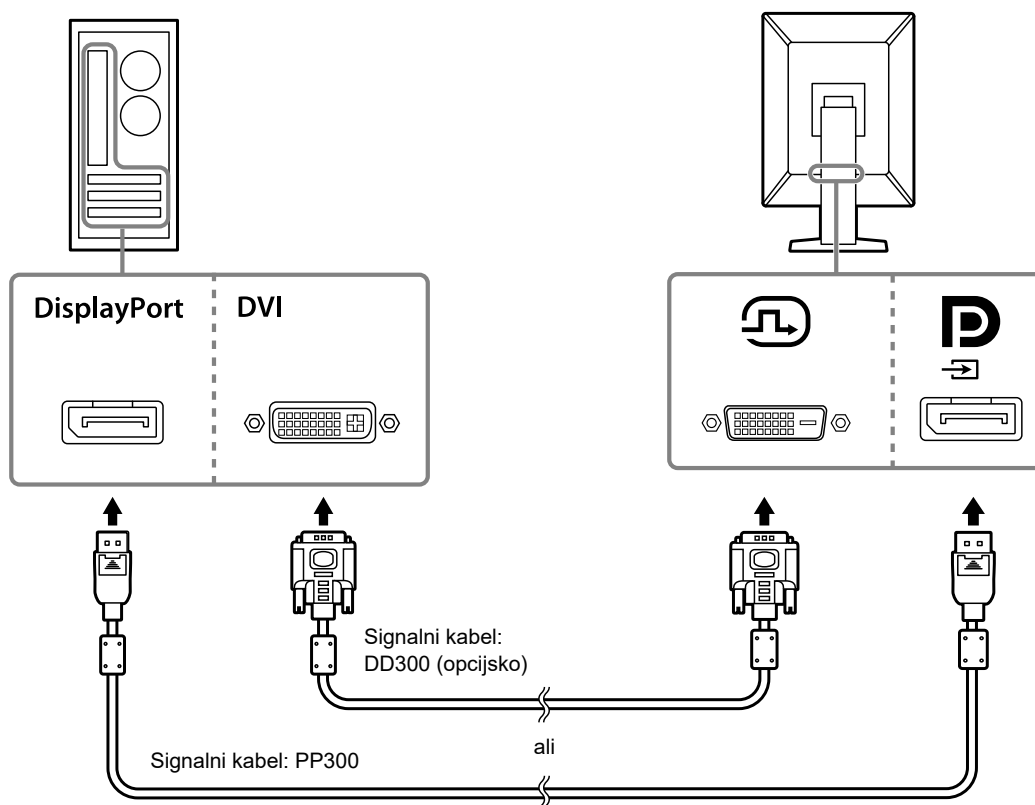
Monitor je pred odpremo nameščen v ležečem položaju.

3. Priključite signalne kable.

Preverite oblike priključkov in priključite kable. Po priključitvi kabla DVI, privijte pritrdilne elemente, da pritrdite konektor.

Pozor


- Monitor ima dve vrsti priključkov DisplayPort: vhodni in izhodni. Ko monitor priključite na osebni računalnik, kabel priključite na vhodni priključek.
- Pri povezovanju z več osebnimi računalniki preklopite vhodni signal. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju).




Opomba

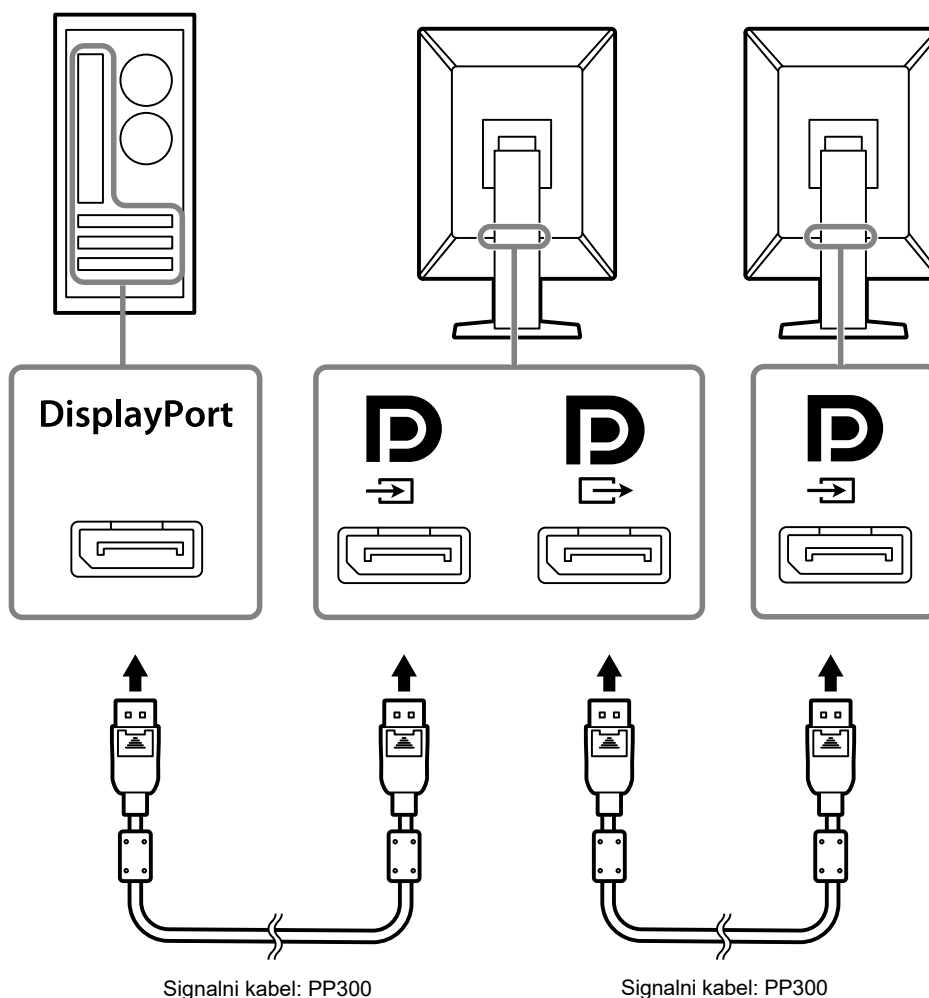
- Če je kable težko vstaviti, prilagodite kot zaslona monitorja.

Pri povezovanju drugih monitorjev z »daisy-chain« verižno povezavo

Vhodni signal do  je izhodni za drug monitor.

Pozor

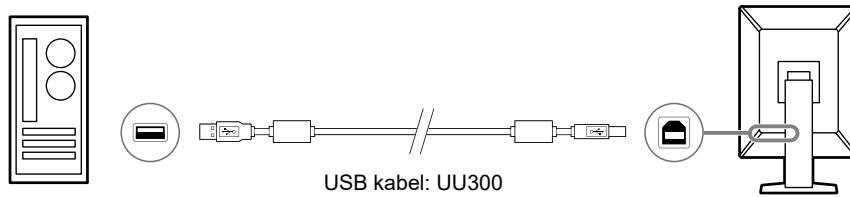
- Obiščite spletno mesto EIZO za informacije o monitorjih in grafičnih karticah, ki jih lahko uporabite za »daisy-chain« verižno povezavo: www.eizoglobal.com
- Če želite vzpostaviti »daisy-chain« verižno povezavo, morate v meniju skrbniških nastavitvev (Administrator Settings) »DisplayPort« nastaviti na različico »Version 1.2«. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitev (na CD-ju).
- Pred priključitvijo signalnega kabla odstranite  pokrovček.



4. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico in vtič na monitorju.

Napajalni kabel do konca vstavite v monitor.

- 5.** Ko uporabljate RadiCS / RadiCS LE ali na monitor priključite napravo z USB-jem (zunanjo napravo, ki podpira USB), povežite kabel USB med izhodnimi vrati USB na računalniku in vhodnimi USB vrati monitorja.





2-3. Vklop električnega napajanja

1. Za vklop monitorja se dotaknite .

Indikator stikala za vklop monitorja zasveti zeleno.

Če indikator ne zasveti, glej »Poglavje 3 Slika se ne prikaže« (stran 19).

Opomba

- Če želite najti lokacijo stikala za vklop, ko je monitor izključen, se dotaknite katerega koli gumba poleg  in  indikator bo začel utripati.

2. Vklopite računalnik.

Na zaslonu se pojavi slika.

Če se slika ne prikaže, glejte »Poglavje 3 Slika se ne prikaže« (stran 19) in poiščite dodatne nasvete.

Pozor

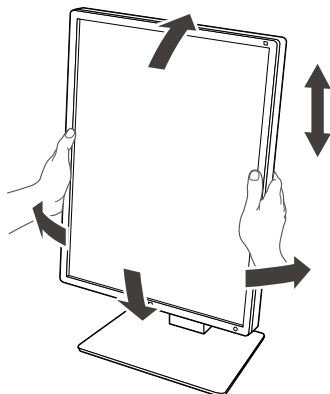
- Za največji prihranek energije je priporočljivo, da je gumb za vklop izklopljen. Če monitorja ne uporabljate, lahko izklopite glavno napajanje ali odklopite napajalni vtič, tako da se napajanje popolnoma prekine.

Opomba

- Da bi podaljšali življenjsko dobo monitorja, tako da preprečite poslabšanje svetlosti in zmanjšate porabo energije, izvedite naslednje:
 - Uporabite funkcijo varčevanja z energijo računalnika ali monitorja.
 - Po uporabi monitor izklopite.

2-4. Prilagajanje višine in kota zaslona






Držite levi in desni rob zaslona z obema rokama in nastavite višino zaslona, nagib in zasuk zaslona tako, da je najbolj primeren za delo.



Pozor

- Po končani nastavitvi se prepričajte, da so kabli pravilno priključeni.
 - Po nastavitvi višine in kota napeljite kable skozi držalo za kable.
-

Poglavje 3 Slika se ne prikaže

| Težava | Možen vzrok in odprava težave |
|--|---|
| <p>1. Ni slike</p> <ul style="list-style-type: none"> Indikator vklopa ne zasveti <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Indikator vklopa zasveti: Zeleno <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Indikator vklopa zasveti: Oranžno <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Indikator stikala za vklop utripa: Oranžno, zeleno | <ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je električni kabel pravilno priključen. Vklopite glavno stikalo za vklop. Dotaknite se . Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> V meniju Nastavitve povečajte svetlost (Brightness), kontrast (Contrast) ali ojačanje (Gain). Za podrobnosti glejte Navodila za namestitev (na CD-ju). Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Preklopite vhodni signal. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitev (na CD-ju). Premaknite miško ali pritisnite katero koli tipko na tipkovnici. Preverite, ali je računalnik vklopljen. Preverite, ali je signalni kabel pravilno priključen. Ko vnašate signal DisplayPort, se povežite z   se uporablja za izhod, ko je nastavljena »daisy-chain« verижna povezava. Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Povežite se prek signalnega kabla, ki ga je določil EIZO. Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. Če je signalni kabel priključen na DisplayPort, poskusite zamenjati različico DisplayPort. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitev (na CD-ju). |
| <p>2. Pojavi se spodnje sporočilo.</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> To sporočilo se pojavi, če se ne vnaša noben signal. Primer: <div data-bbox="269 1189 644 1323" style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p>DisplayPort No Signal</p> </div> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Sporočilo nakazuje, da je vhodni signal izven določenega frekvenčnega območja. Primer: <div data-bbox="269 1547 644 1682" style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p>DisplayPort Signal Error</p> </div> | <p>To sporočilo se pojavi, če se signal ne vnaša pravilno, tudi če monitor deluje pravilno.</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Sporočilo na levi se lahko pojavi, ker nekateri osebni računalniki takoj po vklopu ne oddajo signala. Preverite, ali je računalnik vklopljen. Preverite, ali je signalni kabel pravilno priključen. Preklopite vhodni signal. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitev (na CD-ju). Ko vnašate signal DisplayPort, se povežite z . Uporabite  za izhod, ko uporabljate »daisy-chain« verижno povezavo. Če je signalni kabel priključen na DisplayPort, poskusite zamenjati različico DisplayPort. Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je računalnik konfiguriran tako, da izpolnjuje zahteve monitorja v zvezi z resolucijo in navpično frekvenco skeniranja (glejte »4-2. Združljive ločljivosti« (stran 21)). Znova zaženite računalnik. Z uporabo pripomočka za grafične kartice izberite ustrezno nastavitev. Za več informacij glejte Navodila za uporabo grafične kartice. |

Poglavje 4 Specifikacije

4-1. Seznam specifikacij

| | | |
|--------------------------------|--|--|
| Vrsta | | Brez sijaja |
| LCD zaslon | Vrsta | Barva (IPS) |
| | Osvetlitev zaslona | LED |
| | Velikost | 54,0 cm (21,3 palcev) |
| | Ločljivost (V x V) | 1200 x 1600 |
| | Velikost zaslona (V x V) | 324,0 mm x 432,0 mm |
| | Velikost pik | 0,270 mm |
| | Barve zaslona | 10-bit (DisplayPort): 1073,74 milijona barv (največ) (iz palete 543 milijard barv) |
| | | 8-bit (DisplayPort / DVI): 16,77 milijona barv (iz palete 543 milijard barv) |
| | Zorni koti (H / V, tipično) | 178° / 178° |
| | Priporočena svetlost | 270 cd/m ² |
| | Odzivni čas (tipični) | 20 ms (črna -> bela -> črna) |
| Video signali | Vhodni priključki | DisplayPort x 1, DVI-D x 1 |
| | Izhodni priključek | DisplayPort x 1 |
| | Frekvenca vodoravnega skeniranja | 31 kHz - 100 kHz |
| | Frekvenca navpičnega skeniranja* ¹ | 59 Hz - 61 Hz (720 x 400: 69 Hz - 71 Hz) |
| | Način sinhronizacije okvirja | 59 Hz - 61 Hz |
| | Dot ura | 25 MHz - 164,5 MHz |
| USB | Vrata | Vhodna vrata x 1, izhodna vrata x 2 |
| | Standardno | Revizija USB specifikacij 2.0 |
| Napajanje | Vhod | 100 - 240 VAC ±10 %, 50 / 60 Hz 0,90 A - 0,50 A |
| | Največja poraba energije | 55 W ali manj |
| | Način varčevanja z energijo | 0,6 W ali manj* ² |
| | Stanje pripravljenosti | 0,6 W ali manj* ³ |
| Fizične specifikacije | Dimenzije (Š x V x G) | 356,6 mm x 482,3 mm - 572,3 mm x 200,0 mm (nagib: 0°) |
| | | 356,6 mm x 507,1 mm - 597,1 mm x 261,1 mm (nagib: 30°) |
| | Dimenzije (Š x V x G) (Brez stojala) | 356,6 mm x 464,5 mm x 70,5 mm |
| | Neto teža | Pribl. 7,6 kg |
| | Neto teža (Brez stojala) | Pribl. 4,7 kg |
| | Območje nastavitve višine | 90 mm (nagib: 0°) |
| | Nagib | 30° navzgor, 5° navzdol |
| | Vrtljivost | 70° |
| Rotacija | 90° (vrtenje v nasprotni smeri urinega kazalca od pokončnega položaja do ležečega) | |
| Zahteve glede delovnega okolja | Temperatura | 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F) |
| | Vlažnost | 20 % - 80 % relativne vlage (brez kondenzacije) |
| | Zračni tlak | 540 hPa - 1060 hPa |

| | | |
|---|-------------|---|
| Okoljske zahteve za prevoz / skladiščenje | Temperatura | -20 °C - 60 °C (-4 °F - 140 °F) |
| | Vlažnost | 10 % - 90 % relativne vlage (brez kondenzacije) |
| | Zračni tlak | 200 hPa - 1060 hPa |

*1 Frekvenca navpičnega skeniranja, ki je podprta, se razlikuje glede na ločljivost. Za več informacij, glej "4-2. Združljive ločljivosti" (stran 21).

*2 Ko se uporablja vhod DisplayPort, vhodna vrata USB niso priključena, varčevanje z energijo (Power Save): Visoko (High), DP varčevanje z energijo (DP Power Save): Vključeno (On), »DisplayPort«: »Version 1.1 10 bit« ali »Version 1.1 8 bit«, samodejno zaznavanje vhoda (Auto Input Detection): Izklopljeno (Off), zunanja obremenitev ni priključena

*3 Ko USB vhodna vrata niso priključena, DP varčevanje z energijo (DP Power Save): Vključeno (On), »DisplayPort«: »Version 1.1 10 bit« ali »Version 1.1 8 bit«, zunanja obremenitev ni priključena

4-2. Združljive ločljivosti

Monitor podpira naslednje ločljivosti.

√: podprto

| Ločljivost (V x V) | Frekvenca navpičnega skeniranja (Hz) | DisplayPort | | DVI | |
|--------------------|--------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
| | | Pokončno ^{*1} | Ležeče ^{*2} | Pokončno ^{*1} | Ležeče ^{*2} |
| 720 x 400 | 70 | √ | √ | √ | √ |
| 640 x 480 | 60 | √ | √ | √ | √ |
| 800 x 600 | 60 | √ | √ | √ | √ |
| 1024 x 768 | 60 | √ | √ | √ | √ |
| 1280 x 1024 | 60 | - | √ | - | √ |
| 1600 x 1200 | 60 | - | √ ^{*3} | - | √ ^{*3} |
| 1200 x 1600 | 60 | √ ^{*3} | - | √ ^{*3} | - |

*1 Ko je v razdelku vrtenje slike (Image Rotation) v skrbniških nastavitvah (Administrator Settings) izbrano Pokončno (Portrait)

*2 Ko je v razdelku vrtenje slike (Image Rotation) v skrbniških nastavitvah Administrator Settings) izbrano ležeče (Landscape)

*3 Priporočena resolucija

4-3. Opcijski dodatki

Ločeno je na voljo naslednja dodatna oprema.

Najnovejše informacije o opcijskih dodatkih in informacije o najnovejši združljivi grafični plošči najdete na naši spletni strani. www.eizoglobal.com

| | |
|---|---|
| Kalibracijski komplet | RadiCS UX2 Ver.5.0.1 ali novejša RadiCS Version Up Kit Ver.5.0.1 ali novejša |
| Programska oprema za upravljanje omrežja QC | RadiNET Pro Ver.5.0.1 ali novejša |
| Komplet za čiščenje | ScreenCleaner |
| Udobna luč za čitalnice | RadiLight |
| Držalo | AAH-02B3W LA-011-W |
| Stojalo | LS-HM1-D |
| Zaščita za zaslon | RP-915 |
| Nosilec stojala za majhne odjemalce ali mini osebne računalnike | PCSK-R1 |
| Signalni kabel (DVI-D - DVI-D) | DD300-BK, DD200-BK, DD200 |

Priloga

Zdravstveni standard

- Zagotovljeno mora biti, da je končni sistem skladen z zahtevo IEC60601-1-1.
- Električna oprema lahko oddaja elektromagnetne valove, ki lahko omejijo ali vplivajo na delovanje oziroma povzročijo okvare v delovanju monitorja. Opremo namestite v nadzorovanem okolju, kjer lahko preprečite takšne vplive.

Klasifikacija opreme

- Tip zaščite proti električnemu šoku: razred I
- Razred EMC: EN60601-1-2:2015, skupina 1, razred B
- Klasifikacija medicinskega pripomočka (EU): razred I
- Način delovanja: neprekinjen
- IP razred: IPX0

Informacije o elektromagnetni združljivosti

Serijska RadiForce ima zmogljivost, da primerno prikazuje slike.

Okolja za predvideno uporabo

Serijska RadiForce je namenjena uporabi v profesionalnih zdravstvenih ustanovah, kot so klinike in bolnišnice. Naslednja okolja niso primerna za uporabo serije RadiForce:

- Okolje domače zdravstvene oskrbe
- V bližini visokofrekvenčne kirurške opreme kot so elektrokirurški noži
- Okolja v bližini kratkovalovne zdravstvene opreme
- Okolja s sistemi medicinske opreme za MRI, ki so zaščitena pred RF valovi
- Posebna okolja na zaščiteni lokaciji
- Vgrajena v vozila, vključno z reševalnimi vozili.
- Drugo posebno okolje



OPOZORILO

Serijska RadiForce zahteva posebne previdnostne ukrepe glede elektromagnetne združljivosti in jo je treba namestiti. Skrbno preberite informacije o elektromagnetni združljivosti ter poglavje »PREVIDNOSTNI UKREPI« v tem dokumentu in upoštevajte naslednja navodila pri nameščanju in uporabi izdelka.

Serijska RadiForce ne smete uporabljati v bližini druge opreme ali naložene nanjo. Če je takšna uporaba nujna, morate opremo oziroma sistem opazovati ter preveriti njegovo normalno delovanje v uporabljeni konfiguraciji.

Če uporabljate prenosno RF komunikacijsko opremo, jo morate namestiti 30 cm (12 palcev) stran od vseh delov serije RadiForce, vključno s kablji. V nasprotnem primeru lahko pride do slabšega delovanja opreme.

Vsaka oseba, ki pri konfiguraciji medicinskega sistema na signalne vhode ali signalne izhode priključi dodatno opremo, mora zagotoviti skladnost sistema z zahtevami IEC/EN60601-1-2.

Uporabite kabla, ki so pritrjeni na izdelek, ali kabla, ki jih je določil EIZO.


Uporaba kablov, razen tistih, ki jih za to opremo določa ali zagotavlja EIZO, lahko povzroči večje elektromagnetne emisije ali zmanjšano elektromagnetno odpornost te opreme in nepravilno delovanje.

| Kabel | Označeni kabli EIZO | Največja dolžina kabla | Zaščita | Feritno jedro |
|------------------------------|---------------------|------------------------|------------|---------------------|
| Signalni kabel (DisplayPort) | PP300 / PP200 | 3 m | Zaščiten | S feritnimi jedri |
| Signalni kabel (DVI) | DD300 / DD200 | 3 m | Zaščiten | S feritnimi jedri |
| USB kabel | UU300 / MD-C39 | 3 m | Zaščiten | S feritnimi jedri |
| Napajalni kabel (z zemljo) | - | 3 m | Nezaščiten | Brez feritnih jeder |

Tehnični opisi

| Elektromagnetne emisije | | |
|---|------------|---|
| Serija RadiForce je namenjena za uporabo v elektromagnetnem okolju, ki je določeno v nadaljevanju. Stranka ali uporabnik serije RadiForce mora zagotoviti njeno uporabo v takšnem okolju. | | |
| Test emisij | Skladnost | Elektromagnetno okolje – smernice |
| RF emisije CISPR11 / EN55011 | Skupina 1 | Serija RadiForce uporablja radiofrekvenčno energijo samo za svojo notranje delovanje. Zato je njena radiofrekvenčna emisija zelo nizka in verjetno ne bo povzročala motenj pri opremi, ki se nahaja v bližini. |
| RF emisije CISPR11 / EN55011 | Razred B | Serija RadiForce je primerna za uporabo v vseh obratih, vključno z domačimi obrati in tistimi, ki so neposredno povezani z javnim nizkonapetostnim napajalnim omrežjem, ki oskrbuje gospodinjstva stanovanjskih zgradb. |
| Harmonične emisije IEC / EN61000-3-2 | Razred D | |
| Napetostna nihanja / emisije tresljajev IEC / EN61000-3-3 | Je skladen | |

| Elektromagnetna odpornost | | | |
|---|---|---|--|
| Serija RadiForce je bila preizkušena na vseh sledečih stopnjah skladnosti v skladu z zahtevami za testiranje v okoljih profesionalnih zdravstvenih ustanov, ki so opredeljena v IEC / EN60601-1-2. Stranke in uporabniki serije RadiForce morajo zagotoviti, da se RadiForce uporablja v naslednjih okoljih: | | | |
| Preizkus odpornosti | Stopnja preizkusa za zdravstvene ustanove | Stopnja skladnosti | Elektromagnetno okolje – smernice |
| Elektrostatična razelektritev (ESD) IEC / EN61000-4-2 | kontaktna razelektritev ± 8 kV razelektritev v zraku ± 15 kV | kontaktna razelektritev ± 8 kV razelektritev v zraku ± 15 kV | Tla morajo biti lesena, betonska ali obložena s keramičnimi ploščicami. Če so tla pokrita s sintetičnimi materiali, naj bo relativna vlažnost vsaj 30 %. |
| Hitri prehodi / sunki napetosti IEC / EN61000-4-4 | Električne napeljave ± 2 kV Vhodni / izhodni vodi ± 1 kV | Električne napeljave ± 2 kV Vhodni / izhodni vodi ± 1 kV | Kakovost elektrike mora biti ustrezna za tipično komercialno ali bolnišnično okolje. |
| Električni sunki IEC / EN61000-4-5 | Vod do voda ± 1 kV Vod do zemlje ± 2 kV | Vod do voda ± 1 kV Vod do zemlje ± 2 kV | Kakovost elektrike mora biti ustrezna za tipično komercialno ali bolnišnično okolje. |
| Napetostni padci, kratke prekinitve in spremembe napetosti na vhodnih napajalnih vodih IEC / EN61000-4-11 | 0 % U_T (100 % padec v U_T) 0,5 cikla in 1 cikel 70 % U_T (30 % padec v U_T) 25 ciklov 0 % U_T (100 % padec v U_T) 5 sekund | 0 % U_T (100 % padec v U_T) 0,5 cikla in 1 cikel 70 % U_T (30 % padec v U_T) 25 ciklov 0 % U_T (100 % padec v U_T) 5 sekund | Kakovost elektrike mora biti ustrezna za tipično komercialno ali bolnišnično okolje. Če uporabnik serije RadiForce med motnjami napetosti potrebuje neprekinjeno delovanje, priporočamo, da serijo RadiForce napaja s pomočjo neprekinjenega napajanja ali baterije. |
| Magnetna polja omrežne frekvence IEC / EN61000-4-8 | 30 A/m (50 / 60 Hz) | 30 A/m | Magnetna polja električne frekvence morajo imeti značilnosti, tipične za komercialno ali bolnišnično okolje. Izdelek morate med uporabo namestiti najmanj 15 cm vstran od vira magnetnega polja omrežne frekvence. |

| Elektromagnetna odpornost | | | |
|--|--|--|--|
| Serija RadiForce je bila preizkušena na vseh sledečih stopnjah skladnosti v skladu z zahtevami za testiranje v okoljih profesionalnih zdravstvenih ustanov, ki so opredeljena v IEC / EN60601-1-2. | | | |
| Stranke in uporabniki serije RadiForce morajo zagotoviti, da se RadiForce uporablja v naslednjih okoljih: | | | |
| Preizkus odpornosti | Stopnja preizkusa za zdravstvene ustanove | Stopnja skladnosti | Elektromagnetno okolje – smernice |
| <p>Prevodne motnje, nastale zaradi RF polj IEC / EN61000-4-6</p> <p>Izžarevana RF polja IEC / EN61000-4-3</p> | <p>3 Vrms 150 kHz - 80 MHz</p> <p>6 Vrms ISM pasovi med 150 kHz in 80 MHz</p> <p>3 V/m 80 MHz - 2,7 GHz</p> | <p>3 Vrms</p> <p>6 Vrms</p> <p>3 V/m</p> | <p>Prenosne in mobilne RF komunikacijske opreme ne smete uporabljati na razdalji, ki je manjša od priporočene ločilne razdalje med deli serije RadiForce, vključno s kabli, glede na izračune s pomočjo enačbe, ki velja za frekvenco oddajnika.</p> <p>Priporočena ločilna razdalja $d = 1,2\sqrt{P}$</p> <p>$d = 1,2\sqrt{P}$, 80 MHz - 800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$, 800 MHz - 2,7 GHz</p> <p>»P« je največja izhodna moč oddajnika v vatih (W) glede na proizvajalca oddajnika, »d« pa je priporočena ločilna razdalja v metrih (m).</p> <p>Jakost polja fiksnih RF oddajnikov, kot jo določa ocena elektromagnetnega mesta ^{a)}, naj bo manjša kot stopnja skladnosti v vsakem frekvenčnem območju ^{b)}.</p> <p>V bližini opreme, označene z naslednjim simbolom, lahko pride do motenj.</p>  |
| Opomba 1 | U _T je izmenični tok pred uporabo na preskusni ravni. | | |
| Opomba 2 | Pri 80 MHz in 800 MHz velja višje frekvenčno območje. | | |
| Opomba 3 | Smernice o prevodnih motnjah, nastalih zaradi RF polj, morda ne veljajo za vse situacije. Na elektromagnetno širjenje vpliva absorpcija in odsev struktur, predmetov in ljudi. | | |
| Opomba 4 | Pasovi ISM med 150 kHz in 80 MHz so 6,765 MHz do 6,795 MHz, 13,553 MHz do 13,567 MHz, 26,957 MHz do 27,283 MHz in 40,66 MHz do 40,70 MHz. | | |
| a) | Jakosti polja iz nepremičnih oddajnikov, kot so osnovne postaje za radijske (mobilne/brezžične) telefone in kopenske mobilne radie, amaterski radii, radijsko oddajanje AM in FM ter TV oddajanje, ni mogoče natančno določiti. Za oceno elektromagnetnega okolja pri nepremičnih RF oddajnikih, opravite pregled elektromagnetnega polja na mestu uporabe naprave. Če izmerjena jakost polja na lokaciji uporabe serije RadiForce prekorači zgoraj navedeno primerno stopnjo skladnosti RF, morate serijo RadiForce opazovati in tako zagotoviti normalno delovanje. V kolikor opazite nenavadno delovanje, bodo potrebni dodatni ukrepi, kot je preusmeritev ali premestitev serije RadiForce. | | |
| b) | Nad frekvenčnim območjem 150 kHz do 80 MHz morajo biti jakosti polja manj kot 3 V/m. | | |

Priporočene ločilne razdalje med prenosno ali mobilno RF komunikacijsko opremo in serijo RadiForce

Seriya RadiForce je namenjena za uporabo v elektromagnetnem polju z nadzorovanimi sevalnimi RF motnjami. Stranka ali uporabnik serije RadiForce lahko pomaga preprečiti elektromagnetne motnje, tako da ohranja najmanjšo razdaljo med prenosno in mobilno RF komunikacijsko opremo (oddajniki) in serijo RadiForce.

Odpornost na bližnja polja je bila potrjena za naslednje brezžične RF komunikacijske opreme:

| Preizkusna frekvenca (MHz) | Pasovna širina ^{a)} (MHz) | Storitev ^{a)} | Modulacija ^{b)} | Največja moč (W) | Najmanjša ločilna razdalja (m) | Preizkusna stopnja IEC / EN60601 (V/m) | Stopnja skladnosti (V/m) |
|----------------------------|---|--|--|------------------|--------------------------------|--|--------------------------|
| 385 | 380 - 390 | TETRA 400 | Pulzna modulacija ^{b)} 18 Hz | 1,8 | 0,3 | 27 | 27 |
| 450 | 430 - 470 | GMRS 460, FRS 460 | FM odklon ±5 kHz sinus 1 kHz | 2 | 0,3 | 28 | 28 |
| 710 | 704 - 787 | pas LTE 13, 17 | Pulzna modulacija ^{b)} 217 Hz | 0,2 | 0,3 | 9 | 9 |
| 745 | | | | | | | |
| 780 | | | | | | | |
| 810 | 800 - 960 | GSM 800 / 900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, pas LTE 5 | Pulzna modulacija ^{b)} 18 Hz | 2 | 0,3 | 28 | 28 |
| 870 | | | | | | | |
| 930 | | | | | | | |
| 1720 | 1700 - 1990 | GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; pas LTE 1, 3, 4, 25; UMTS | Pulzna modulacija ^{b)} 217 Hz | 2 | 0,3 | 28 | 28 |
| 1845 | | | | | | | |
| 1970 | | | | | | | |
| 2450 | 2400 - 2570 | Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, pas LTE 7 | Pulzna modulacija ^{b)} 217 Hz | 2 | 0,3 | 28 | 28 |
| 5240 | 5100 - 5800 | WLAN 802.11 a/n | Pulzna modulacija ^{b)} 217 Hz | 0,2 | 0,3 | 9 | 9 |
| 5500 | | | | | | | |
| 5785 | | | | | | | |
| a) | Pri nekaterih storitvah so vključene samo navzgorne frekvence. | | | | | | |
| b) | Nosilni valovi so modulirani z uporabo 50 % obratovalnega cikla signala kvadratnega vala. | | | | | | |

Seriya RadiForce je namenjena za uporabo v elektromagnetnem polju z nadzorovanimi sevalnimi RF motnjami. Pri drugi prenosni in mobilni RF komunikacijski opremi (oddajnikih) naj bo najmanjša razdalja med prenosno in mobilno RF komunikacijsko opremo (oddajniki) in serijo RadiForce kot je priporočeno spodaj, skladna z največjo izhodno močjo komunikacijske opreme.

| Največja nazivna izhodna moč oddajnika (W) | Razdalja glede na frekvenco oddajnika (m) | | |
|--|---|--|---|
| | 150 kHz do 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$ | 80 MHz do 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$ | 800 MHz do 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$ |
| 0,01 | 0,12 | 0,12 | 0,23 |
| 0,1 | 0,38 | 0,38 | 0,73 |
| 1 | 1,2 | 1,2 | 2,3 |
| 10 | 3,8 | 3,8 | 7,3 |
| 100 | 12 | 12 | 23 |

Za oddajnike, ocenjene pri največji izhodni moči, ki ni navedena zgoraj, lahko priporočeno ločilno razdaljo »d« v metrih (m) izračunate s pomočjo enačbe, veljavne za frekvenco oddajnika, kjer je »P« največja izhodna moč oddajnika v vatih (W) in je odvisna od proizvajalca oddajnika.

| | |
|----------|---|
| Opomba 1 | Pri 80 MHz in 800 MHz velja ločilna razdalja za višje frekvenčno območje. |
| Opomba 2 | Te smernice morda ne veljajo za vse situacije. Na elektromagnetno širjenje vpliva absorpcija in odsev struktur, predmetov in ljudi. |



EIZO Corporation

153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

艺卓显像技术(苏州)有限公司

中国苏州市苏州工业园区展业路 8 号中新科技工业坊 5B

EC REP

EIZO GmbH

Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany



03V27377B1
IFU-MX216